

[Logo]  
(GCE)

[Logo]  
(GCE)

**KAMERUNISCHES ABITURAMT**  
P.M.B. 10,000 Buea, Region vom Südwesten, Republik Kamerun  
**ALLGEMEINE HOCHSCHULREIFE**

Prüfungstermin: 2020

**PRÜFUNGSLEISTUNGEN**

Prüfungsbezirk Nr.: 11259 GOVERNMENT BILINGUAL HIGH SCHOOL DSCHANG

Kandidat/in-Nummer: 112597183      Geburtsdatum: 22.11.2002      Angemeldete Fächer: 4      Bestandene Fächer: 4

Name des/r Prüfungskandidaten/in: **TEDEM REINE DORCAS**

Code	Fach	Grad	Bescheid
0725	Wirtschaft	E	BESTANDEN
0745	Französisch	D	BESTANDEN
0750	Geographie	A	BESTANDEN
0796	Informations- und Kommunikationstechnik	E	BESTANDEN

DIES IST EINE NOTENÜBERSICHT UND KEIN ZERTIFIKAT  
ÄNDERUNGEN SIND NICHT ERLAUBT

[Barcode]

[Rundstempel und Unterschrift  
unleserlich]  
**DANG AKUH Dominic**  
Standesbeamter

[Logo]  
(GCEB)  
Kamerunisches Abituramt 2020

Vorstehende Übersetzung der mir in der Urschrift vorgelegten und in englischer Sprache abgefassten Urkunde ist richtig und vollständig.

Ludwigshafen, den 03.06.2023

**Arsène Difo**; Bürgermeister-Kutterer-Str. 32.  
67059. Ludwigshafen Tel 062115307560 / 017677172679  
www.difo-talafo-uebersetzungen.de

Ermächtigter Diplom-Übersetzer für Französisch und Deutsch.





# GOETHE-ZERTIFIKAT B2

A1 A2 B1 **B2** C1 C2

Reine Dorcas Tedem

Vorname und Name - First Name and Surname

22.11.2002

Geburtsdatum - Date of birth

Bafoussam

Geburtsort - Place of birth

Yaoundé

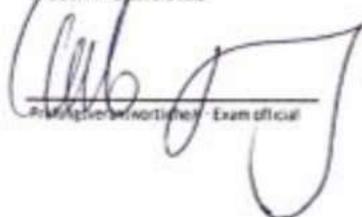
Prüfungsort - Place of exam

## ERGEBNIS - RESULT

	Prüfungdatum date of exam	erreichte Punktzahl attained score	maximale Punktzahl maximum score
Lesen - Reading	03.08.2022	73	100
Hören - Listening	18.10.2022	80	100
Schreiben - Writing	03.08.2022	65	100
Sprechen - Speaking	03.08.2022	72	100

Yaoundé, 28.11.2022

Ort/Datum - Location, date

  
Prüfungsvorsitzender - Exam official

1653-AB2A-0001212146

Nummer - Number

  
Professur - Examiner

# GOETHE-ZERTIFIKAT B2

Die Prüfung Goethe-Zertifikat B2 wurde vom Goethe-Institut entwickelt. Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

The examination Goethe-Zertifikat B2 was developed by Goethe-Institut. The modules are administered and evaluated according to uniform criteria worldwide.

Diese Deutschprüfung dokumentiert die vierte Stufe - B2 - der im Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B2 bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung. Das Goethe-Zertifikat B2 besteht aus vier Modulen. Lesen, Hören und Schreiben werden als schriftliche Gruppenprüfung, Sprechen wird in der Regel als mündliche Paarprüfung abgelegt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the fourth level - B2 - of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of the language. The Goethe-Zertifikat B2 consists of four modules: the written modules taken in groups, Reading, Listening and Writing, and an oral module taken in pairs, Speaking. The modules can be taken and certified separately or combined.

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung haben Teilnehmende nachgewiesen, dass sie die deutsche Standardsprache für ihre persönlichen Belange im privaten, gesellschaftlichen, akademischen und beruflichen oder schulischen Leben einsetzen können.

Candidates who successfully pass this German examination have proven that they are able to use the standard German language for their personal needs in private, social, academic and vocational or school life.

Teilnehmende können mit dem erfolgreich abgelegten Modul Lesen - verschieden strukturierte Texte aus den Medien sowie längere und komplexere Texte verstehen.

Candidates who successfully pass the module are able to Reading - understand differently structured texts in the media and longer, more complex texts.

Hören - längere Redebeiträge und Vorträge verstehen und auch komplexer Argumentation folgen, wenn das Thema vertraut ist.

Listening - understand the main ideas of complex spoken language in discussions in her/his field of specialization.

Schreiben - verschieden strukturierte Texte über eine Vielzahl an Themen verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten und Zweck angemessen sind.

Writing - compose differently structured texts that are in a register appropriate to the recipient and adequate to the purpose.

Sprechen - an einer Diskussion teilnehmen, einen Vortrag zu einem Thema frei halten, dazu Fragen stellen und beantworten.

Speaking - take part in a discussion, hold a lecture on topic and react to it by asking and answering questions.

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed when at least 60 points or 60% of the maximum number of points are obtained.

PUNKTE - POINTS	PRÄDIKAT - GRADE
100 - 90	SEHR GUT
89 - 80	GUT
79 - 70	BEFRIEDIGEND
69 - 60	AUSREICHEND
59 - 0	NICHT BESTANDEN

MS.

**Beglaubigte Übersetzung vom Französischen ins Deutsche**

*(Anm. d. Übers.: die Urkunde ist zum Teil zweisprachig: Französisch und Englisch; Eintragungen auf Französisch)*

**REPUBLIK KAMERUN  
FRIEDEN-ARBEIT-VATERLAND**

\*\*\*\*\*

**GESUNDHEITSMINISTERIUM**

\*\*\*\*\*

**FIANGEP –POLYCLINIC**

\*\*\*\*\*

**BP: 206 DSCHANG**

**Tel: (237) 678845281**

*[Randstempel] (Republik Kamerun/Fiangep-Polyclink/Dschang)*

*[logo] (medial Record)*

**REPUBLIK KAMERUN  
FRIEDEN-ARBEIT-VATERLAND**

\*\*\*\*\*

**GESUNDHEITSMINISTERIUM**

\*\*\*\*\*

**FIANGEP –POLYLLINIC**

\*\*\*\*\*

**BP: 206 DSCHANG**

**Tel: (237) 678845281**

*[Randstempel] (Republik Kamerun /Fiangep-Polyclink/Dschang)*

**PRAKTIKUMSBESCHEINIGUNG**

Nr. 018/2021/AS/MINESANTE/FIANGEP-POLYCLINIC

Ich, der unterzeichnende **Dr. DJIEGOU TCHUISSI Joël**, Direktor des Gesundheitszentrums **FIANGEP-POLYCLINIC**, bestätige hiermit, dass **Frau Tedem Dorcas**, geboren am **22. November 2002** in **Bafoussam**, Ausweis Nr.**OU061103158VNQN0ZZN5**, erfolgreich ein Praktikum in meiner Klinik als **KRANKENPFLEGEHELFERIN** im Zeitraum vom **7. Dezember 2020** bis zum **20. August 2021** absolviert hat.

Zu Urkund dessen wird ihm/ihr diese Bescheinigung ausgestellt.

**Dschang, den 13. September 2021**

**Der Leiter  
Dr. DJIEGOU TCHUISSI  
Krankenpfleger**

*[Randstempel] (Republik kamerun/Fiangep-Polyclink/Dschang)  
[Unterschrift unleserlich]*

**Es wird ein einziges Exemplar dieses vorläufigen Dokuments erstellt. Bitte bei Bedarf beglaubigte Kopien anfertigen lassen.**

Vorstehende Übersetzung der mir in der Urschrift vorgelegten und in französischer Sprache abgefassten Urkunde ist richtig und vollständig.

**Ludwigshafen, den 23. 07. 2023**

**Arsène Dikko** Bürgermeister-Kutterer-Str. 32,  
67059 Ludwigshafen Tel 062115307560 / 017677172679  
[www.dikko-taifa-uebersetzungen.de](http://www.dikko-taifa-uebersetzungen.de)

**Ermächtigter Diplom-Übersetzer für Französisch und Deutsch.**



**Beglaubigte Übersetzung vom Französischen ins Deutsche**

(Anm. d. Übers.: die Urkunde ist zum Teil zweisprachig: Französisch und Englisch; Eintragungen auf Französisch)

**REPUBLIK KAMERUN**

**Frieden-Arbeit-Vaterland**

**FINANZMINISTERIUM**

**GESUNDHEITSMINISTERIUM**

**GENERALDIREKTION DES SCHATZAMTES FÜR FINANZ-  
UND WÄHRUNGSZUSAMMENARBEIT**

[Rundstempel] (Rep. Kamerun [unleserlich])

[Wappen]

[QR-Code]

**ÄRZTLICHES ATTEST  
CM V6OL0523002651 SP 900F. CFA**

In Anwendung der geltenden Gesetze und Vorschriften.

Ich, der unterzeichnende Dr. Takoudjou E. Chefarzt im Gesundheitsbezirk Dschang

Doktor der Medizin im MEDIZINISCHEN ZENTRUM VON FOKOUE

bestätige, dass die genannte

**TEDEM REINE DORCAS**

*geboren am 22.11.2002 in Bafoussam*

*Ausweis Nr. KIT103, am 07.10.2020 untersucht wurde.*

Aus dieser Untersuchung geht hervor, dass die Betroffene



kein gesundheitliches  
Bedenken hat



ein gesundheitliches  
Bedenken hat

DSCHANG, den 15.05.2023

Der Arzt

[Rundstempel] (Rep. Kamerun [unleserlich])  
[Unterschrift unleserlich]

**Dr. Takoudjou E.**

**DR. TAKOUDJOU E. CHEFARTZ IM GESUNDHEITSBEZIRK DSCHANG**

Vorstehende Übersetzung der mir in der Urschrift vorgelegten und in französischer Sprache abgefassten Urkunde ist richtig und vollständig.

**Ludwigshafen, den 23. 07. 2023**

**Arsène Dikko** Bürgermeister-Kutterer-Str. 32  
67059. Ludwigshafen Tel 062115307560 / 017677172679  
www.dikko-talafa-uebersetzungen.de

Ermächtigter Diplom-Übersetzer für Französisch und Deutsch.



# Reine Dorcas Tedem

✉ [zero45942@gmail.com](mailto:zero45942@gmail.com)

## 🏢 Berufserfahrung

---

Dezember 2020 – August 2021

**Krankenpflegehelferin – FIANGEP-POLICLINIC**

**Dschang**

Postfach 206, Tel +237 678 84 52 81

## 🎓 Ausbildung

---

2004 – 2006

**Kindergarten Dschang**

September 2006 – July 2012

**Rainbow Dschang**

Septembre 2012 – July 2020

**Abitur**

**Gouvernement Bilingual High School Dschang**

November 2021 – laufend (C1)

**Deutschkurs**

**Clevertrans Dschang**

## ☰ Fähigkeiten

---

**Krankenpflegerin**

★ ★ ★ ★ ☆

+ Beobachtung und Kontrolle Puls, Temperatur, Blutdruck und Atmung der Patienten

+ Begleitung der Patienten zur Untersuchung und Behandlung

+ zuständig für Sauberkeit und Hygiene

+ Reinigen und pflegen von Instrumenten

+ Krankenzimmer aufräumen

+ Bett richten

## 👤 Persönliche Daten

---

**Vorname** Reine Dorcas

**Nachname** Tedem

**Geburtsdatum** 22.11.2002

**Adresse** Bohlweg 10, App 129, 38678  
Clausthal-Zellerfeld bei Armel  
Tatissong

**Familienstand** Ledig

**Staatsangehörigkeit** Kamerun

## 🗨 Sprachkenntnisse

---

**Französisch** ★ ★ ★ ★ ★

**English** ★ ★ ★ ★ ☆

**Deutsch** ★ ★ ★ ★ ☆

+ Pflegedokumentation

## ☰ Interessen

---

Lesen

Musik hören

## 🔗 Zertifikate

---

Goethe-Zertifikat B2